

y otros equipajes esperan tranquilos, con envidiable calma, el curso de los acontecimientos.

Allí se encuentra al capitalista que viaja por recreo ó por necesidad; y al obrero que queriendo mejorar de fortuna abandona una ciudad para buscar en otra trabajo más lucrativo; y al pobre enfermo, que en busca de su salud perdida se dirige, con la esperanza de encontrarla, á algun lejano clima que su médico para no verle morir en sus manos le ha recomendado que visite.

Allí se encuentran reunidos toda clase de tipos; gentes de todos los países del mundo y se oye hablar en todos los idiomas. Se ven allí mujeres jóvenes y viejas, unas de hermosura tal que los mismos angeles del cielo envidiarían y otras más feas que el despertar sin una peseta para el chocolate despues de haber soñado que se habia sacado uno el premio gordo en la loteria.

Mas suena luego la campana de prevencion que indica la próxima partida de uno de los trenes; todo el mundo corre á ocupar su asiento: pronto se aleja de aquel bullicio, y luego sale otro tren, y otro, y muchos más: cada uno con diferente rumbo y todos llenos de humano cargamento. Se han ido todos al fin, todos aquellos pasajeros, acariciando muchísimos de ellos quizá mil risueñas esperanzas para un cercano porvenir. ¿Llegarán á verlas realizadas? ¿volveremos nosotros á encontrar á alguno de ellos en nuestra peregrinacion por este mundo?.....

La estacion ha quedado al fin tranquila, tranquilidad que solo dura mientras se acerca la hora que la TABLA DE PARTIDAS Y SALIDAS DE TRENES señala para que se repitan escenas lo mismo ó parecidas á las que acabamos de presenciar.

Pero si ya todo el mundo se fué no hay necesidad ni es grato que permanezcamos nosotros solos en la estacion; sigamos, pues, adelante tambien.

Sí; partamos de Kansas City despues de tomar en la estacion el propio tren, y sin detenernos en describir los sumamente pintorescos terrenos que por una distancia de 458 millas vamos á recorrer, ni los soberbiamente construidos puentes de hierro y madera sobre los cuales hemos de cruzar el río Missouri y el caudoloso Misisipí, ni en describir tampoco las muchas otras poblaciones de importancia que ha de ir tocando nuestro tren, lleguemos á la gran Chicago, segunda ciudad de América, tanto por el número de sus habitantes como por su importancia comercial.



Chicago y la Exposicion.

APUNTES HISTORICOS—JACKSON PARK—HOTELES Y SITIOS DE RECREO—SUBURBIOS, ETC.

Aquí nos hallamos ya, en la gran CIUDAD DE LA EXPOSICION, en Chicago, cuyos progresos por no haber tenido precedente en la historia universal, han llamado la atencion y provocado la admiracion de todos los países del mundo; ciudad á la que acudirán en breve representantes de los gobiernos y habitantes en crecidos números de todos esos mismos países, para celebrar de una manera apropiada, de una manera grandiosa, en union del pueblo norte-americano, el cuarto centenario del descubrimiento de América, y para honrar así mismo la memoria del ilustre Cristóbal Colon.



Colombia a los habitantes del mundo.

Por acta del Congreso era preciso, sin embargo, que se reuniesen diez

millones de pesos antes de que el Presidente de los Estados Unidos pudiese emitir su proclama para el efecto. Los activos y emprendedores habitantes de Chicago autorizaron entonces á su gobierno municipal para que reuniese \$5,000,000 empeñando el crédito de la ciudad por dicha suma, habiendo reunido los \$5,000,000 restantes por medio de suscripción pública á las acciones de una corporacion local que se formó.

Una vez garantizados los fondos necesarios para asegurar el buen éxito de empresa tan colosal, el Presidente de la República expidió la proclama que aparece en las dos siguientes páginas.

Todo el peso y responsabilidad de la gran empresa descansa sobre dos organizaciones, una nacional, compuesta de personas nombradas por el Presidente de la República y conocida con el nombre de *Comision Universal Colombiana*, y la otra local, incorporada en conformidad con las leyes del Estado de Illinois, con el título de *Exposicion Universal Colombiana*. Los oficiales ó miembros de estas dos organizaciones, así como los de la Comision de Señoras son los siguientes:

MIEMBROS DE LA COMISION UNIVERSAL COLOMBIANA.

THOS. W. PALMER, de Michigan.....Presidente.
 THOS. M. WALLER, de Connecticut.....1ro. Vice-Pres.
 M. H. DE YOUNG, de California.....2do Vice-Pres.
 DAVIDSON B. PENN, de Luisiana.....3ro Vice-Pres.
 GORTON W. ALLEN, de Nueva York.....4to Vice-Pres.
 ALEX. B. ANDREWS, de la Carolina del Norte.....5to Vice-Pres.
 JAMES A. MC KENZIE, de Kentucky.....Vice Jefe del Comite Ejecutivo.
 JOHN T. DICKINSON, de Texas.....Secretario.

COMISION DE SEÑORAS DE LA EXPOSICION UNIVERSAL COLOMBIANA.

SRA. D. POTTER PALMER, de Chicago.....Presidenta.
 SRTA. SUSAN GALE COOKE, de Tennessee.....Secretaria.

VICE-PRESIDENTAS.

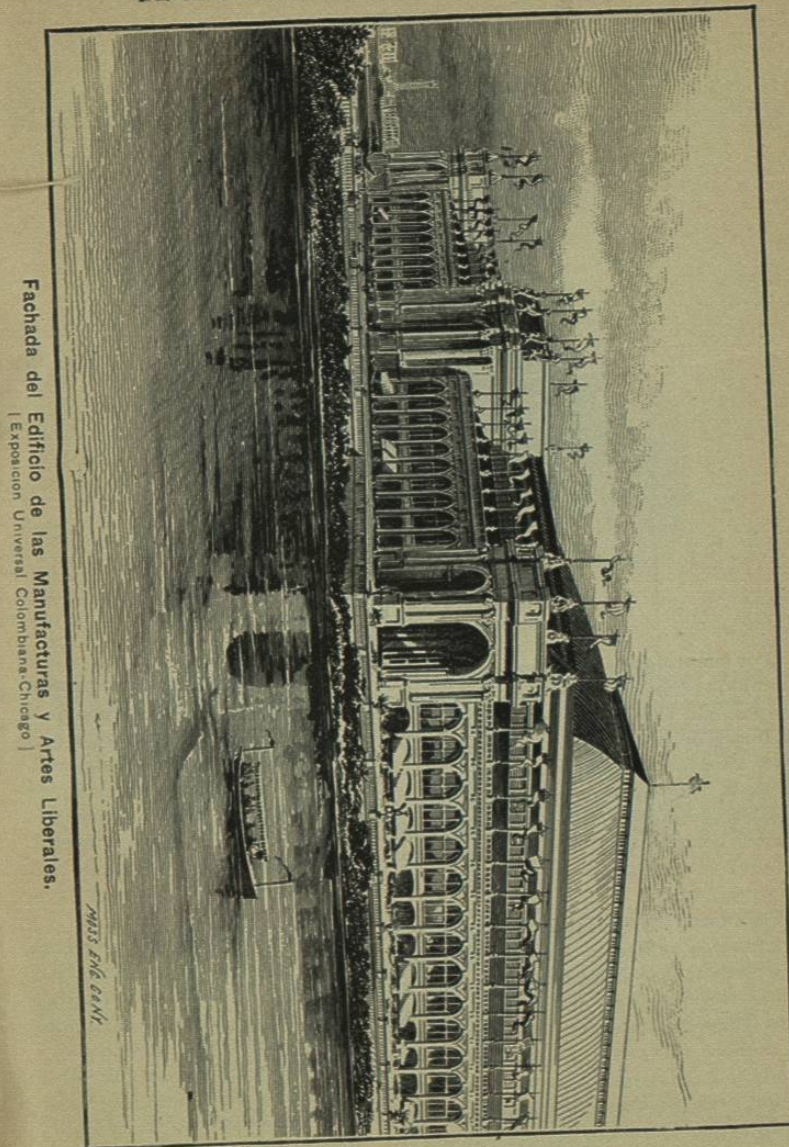
SRA. RALPH TRAUTMANN,.....de Nueva York.
 SRA. EDWIN C. BURLEIGH,.....de Maine.
 SRA. CHAS. PRICE,.....de Carolina del Norte.
 SRTA. KATHERINE L. MINER,.....de Luisiana.
 SRA. BERIAH WILKINS,.....del Distrito de Colombia.
 SRA. FLORA BEALL GINTY,.....de Wisconsin.
 SRA. SUSAN R. ASHLEY,.....de Colorado.
 SRA. MARG. BLAINE SALISBURY,.....de Utah.

MIEMBROS DE LA EXPOSICION UNIVERSAL COLOMBIANA.

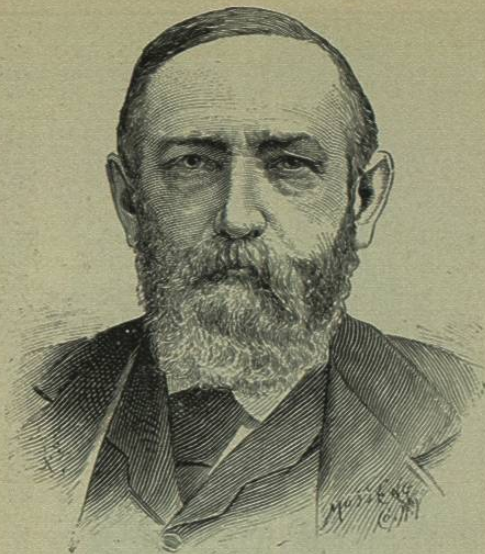
(CORPORACION DE ILLINOIS)

W. T. BAKER.....Presidente.
 THOS. B. BRYAN.....1ro. Vice-Presidente.
 POTTER PALMER.....2do. Vice-Presidente.
 A. F. SEEBERGER.....Tesorero.
 BENJAMIN BUTTERWORTH.....Secretario.
 J. H. KINGWELL.....Ayudante Secretario.
 W. K. ACKERMANN.....Auditor.
 E. E. JAYCOX.....Director de Tráfico.

GEORGE R. DAVIS—Director General.



Fachada del Edificio de las Manufacturas y Artes Liberales.
 [Exposicion Universal Colombiana, Chicago]

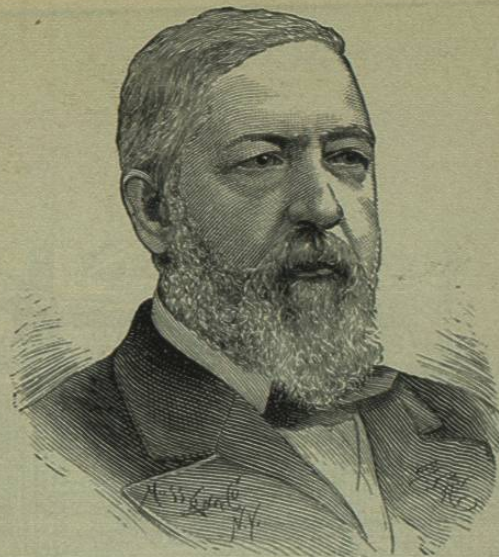


BENJAMIN HARRISON,
Presidente de los Estados Unidos.

PROCLAMA.

Por cuanto que se me han presentado pruebas satisfactorias de haberse reunido recursos hábiles para terrenos y edificios adecuados al servicio de la Exposicion Universal Colombiana, y que una suma de no menos de diez millones de pesos ha sido garantizada para el uso y gasto de dicha exposicion, de acuerdo con las condiciones y requisitos de la seccion 10^a de la ley titulada, "Ley que ha de proveer para la celebracion del cuarto centenario del descubrimiento de América por Cristóbal Colon, por medio de una exhibicion internacional de artes, industrias, manufacturas y productos de mar y tierra, en la ciudad de Chicago, Estado de Illinois," aprobada el 25 de Abril de 1890.

Por tanto, yo, Benjamin Harrison, Presidente de los Estados Unidos, en virtud de la autoridad investida en mí por dicha ley declaro y proclamo por la presente, que dicha exhibicion se abrirá el primer dia de Mayo del año de mil ochocientos noventa y tres, en la ciudad de Chicago, Estado de Illinois, y no se cerrará antes del último juéves del mes de Octubre del mismo año, y en nombre del Gobierno y del pueblo de los Estados Unidos invito por la presente á todas las naciones de la tierra, á que tomen parte en la conmemoracion de un acontecimiento que es preeminente en la historia del mundo y de un interés duradero para la humanidad, nombrando representantes para



JAMES G. BLAINE,
Secretario de Estado.

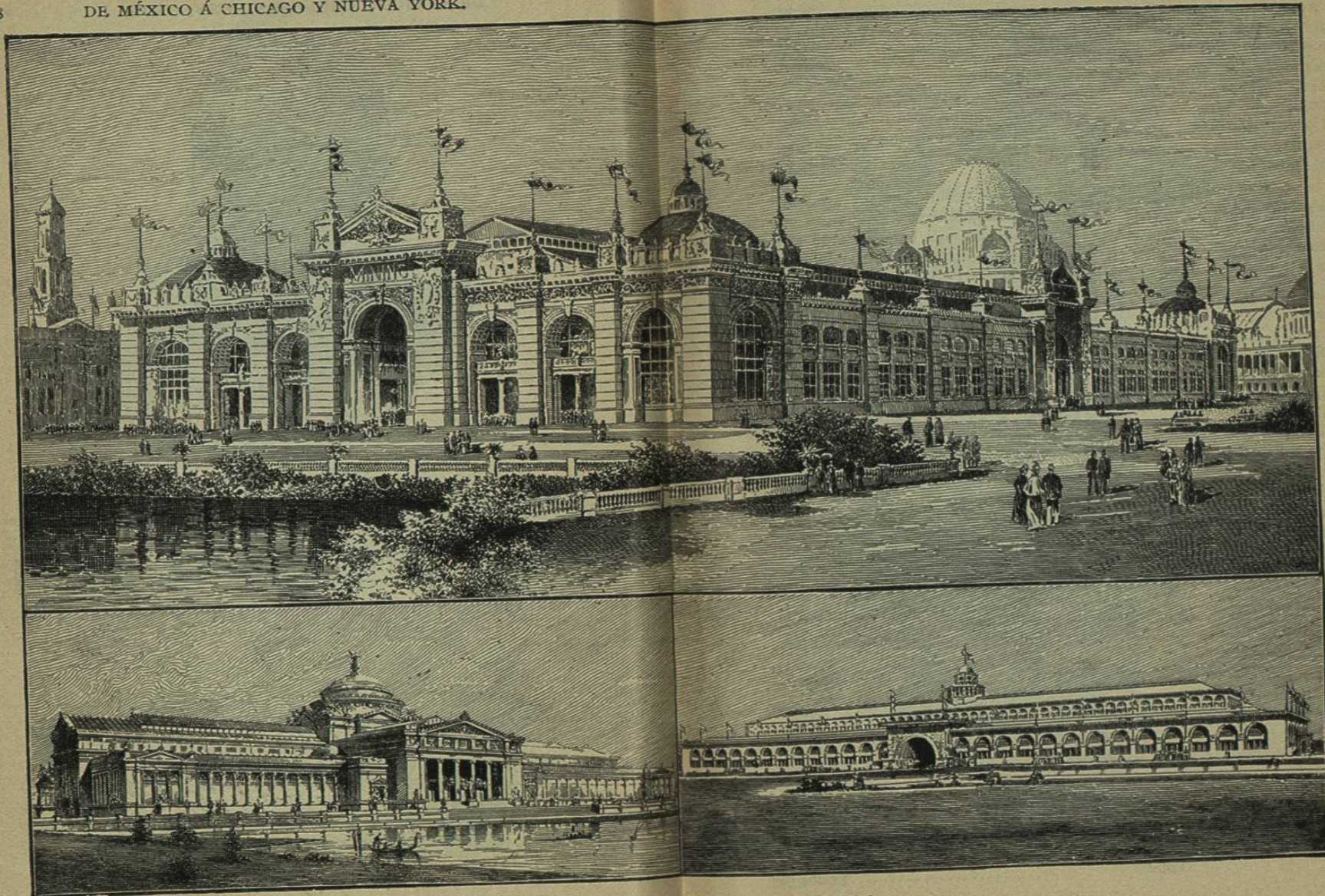
el efecto y enviando á la Exposicion Universal Colombiana muestras que puedan dar á conocer de la manera más apropiada y completa sus recursos, sus industrias y progresos hechos en el sendero de la civilizacion.

En testimonio de lo cual, he firmado y hecho fijar aquí el sello de los Estados Unidos.

Dado en la ciudad de Washington el veinticuatro de Diciembre del año de gracia de mil ochocientos noventa y el ciento quince de la Independencia de los Estados Unidos.



Benjamin Harrison
James G. Blaine
Secretary of State.



PALACIO DE BELLAS ARTES.

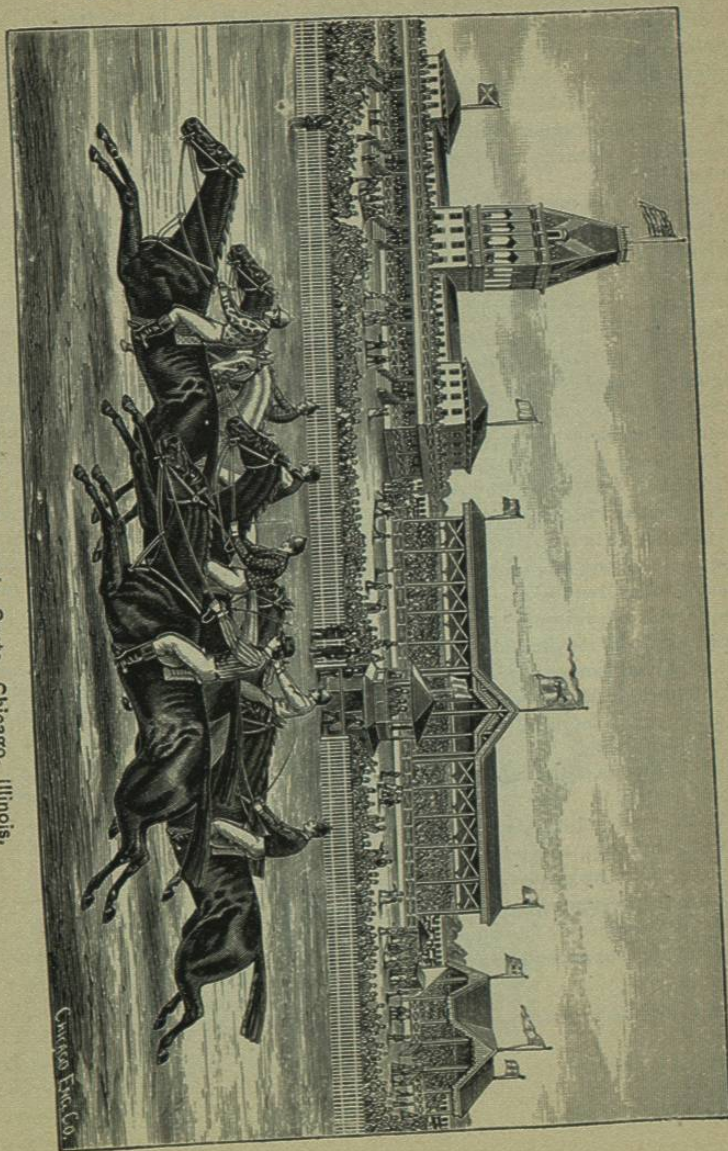
PALACIO DE MINAS y MINERIA.
[EXPOSICION UNIVERSAL COLOMBIANA, CHICAGO.]

EDIFICIO DE TRASPORTES.

Ambas Comisiones verán sin duda al fin coronados sus esfuerzos con el éxito más brillante, pues además de la reconocida habilidad que para el buen desempeño de su difícil encargo poseen todas las distinguidas personas que la componen, así como los miembros de los diferentes y numerosos comités nombrados por ellas mismas para coadyuvar á la gran obra, cuentan ya con fondos que suben arriba de \$21,000,000, incluyendo en esta cantidad \$1,500,000 destinados para el efecto por el Gobierno de los Estados Unidos y \$5,000,000 á que ascienden las sumas apropiadas con el mismo fin por los diferentes Estados del país.

La referida cantidad de veinte y un millones de duros no incluye las gruesas sumas que apropiarán las naciones y colonias extranjeras para el mismo efecto, entre las cuales figuran ya las siguientes que han decidido formalmente participar en el gran Certámen, aunque algunas de ellas no han fijado aún la cantidad que en ello deberán gastar.

México	\$750,000	Australia del Sur	15,000
Austria	149,100	Trinidad	15,000
Bélgica	100,000	Australia del Oeste	120,000
Bolivia	600,000	Guatemala	20,000
Brazil	100,000	Hawai	630,765
China	100,000	Haiti	100,000
Chile	100,000	Honduras	10,000
Colombia	100,000	Italia	5,000
Costa Rica	100,000	Japon	30,000
Dinamarca	125,000	Korea	25,000
Indias Occidentales Danesas	400,000	Madagascar	125,000
Ecuador	214,000	República Argentina	12,000
Egypto	125,000	Países Bajos	25,000
Francia	6,000	Guyana holandesa	25,000
Argel	214,000	Indias Occidentales	25,000
Alemania	125,000	Nicaragua	6,000
Inglaterra	6,000	Paraguay	30,000
Barbados	25,000	Persia	25,000
Colombia Inglesa	25,000	Perú	125,000
Guyana Inglesa	7,500	Rusia	12,000
Honduras Inglesa	25,000	San Salvador	12,000
Colonia del Cabo de Buena	40,000	Santo Domingo	12,000
Esperanza	25,000	Siam	12,000
Ceylon	40,000	España	12,000
India	20,000	Cuba	25,000
Jaimaica	20,000	Turquia	25,000
Nueva Zelandia	20,000	Uruguay	25,000
Queensland	20,000	Venezuela	25,000
Total	\$4,004,565		



EL HIPÓDROMO — Lado Oeste, Chicago, Illinois.

Segun informes recibidos por el Director General de la Exposicion es casi cierto que á esta lista habrá que añadir la Noruega y la Suecia, Hungría, Suiza, Canadá y otros. Haciendo un cálculo infimo no bajarán las apropiaciones de los varios países extranjeros de \$5,000,000.

Por disposiciones del Congreso, la dedicacion de los terrenos y edificios de la Exposicion tendrá lugar el 12 de Octubre del presente año de 1892. Las ceremonias durarán tres días, empezando el 11 y concluyendo el día 13 con un gran baile.

La Comision encargada de esta festividad preliminar, cuyo arreglo arrojará un gasto de \$300,000, ha preparado un espléndido programa. El Presidente de los Estados Unidos con su Gabinete, los miembros del Senado y la Asamblea, los Gobernadores de todos los Estados, cada uno acompañado de su Estado Mayor, y los representantes de todos los países extranjeros se hallarán presentes. Habrá procesiones en las que participarán 10,000 soldados de la Guardia Nacional y algunos miles del ejército regular, y muchas otras cívicas etc., etc. Por las noches habrá fuegos artificiales y en los canales de los terrenos de la Exposicion una procesion de buques alegóricos que representarán la "Procesion de los Siglos." El día 12 el Presidente de la Exposicion hará entrega oficial de los edificios al Sr. T. W. Palmer, Presidente de la Comision Nacional; dicho señor los presentará en seguida al Presidente de los Estados Unidos, quien los aceptará á su vez en nombre de la República. Luego se pronunciará el discurso de la dedicacion, se leerá una oda escrita para la ocasion, un coro de 10,000 voces y numerosas bandas de música ejecutarán marchas patrióticas y piezas musicales compuestas expresamente para esta festividad.

En Abril de 1893 habrá en el puerto de Nueva York una gran revista naval en la cual tomarán parte buques de todas las naciones, y el día 1º del siguiente mes de Mayo, como ya se ha visto en la PROCLAMA del Presidente, tendrá lugar la solemne inauguracion ó apertura de la EXPOSICION UNIVERSAL COLOMBIANA.

Los siguientes datos referentes al gran Certámen no carecerán de interés para el lector:

El Gobierno de los Estados Unidos, como ya se dijo, ha apropiado \$1,500,000; pero sin embargo, se pedirá al Congreso haga una nueva apropiacion de \$5,000,000 para los gastos generales de la Exposicion.

Segun un presupuesto presentado á la Comision Nacional por el Sr. E. T. Jeffery, Presidente de la comision para terrenos y edificios de la Exposicion, los gastos de ésta ascenderán á la cantidad que á continuacion se expresa:

Edificios	\$7,295,000	Servicio de agua y desagüe	600,000
Trabajos de los ingenieros	450,000	Caminos de ferro-carril	500,000
Jardinaria	323,490	Fuerza motriz	800,000
Viaductos y puentes	125,000	Electricidad	1,500,000
Muelles	70,000	Esculturas	100,000
Canales	225,000	Vasos, lámparas, etc	50,000

EDIFICIO DEL TRIBUNAL DEL CONDADO Y LA CASA MUNICIPAL—Chicago, Illinois.

